

Installation Instructions

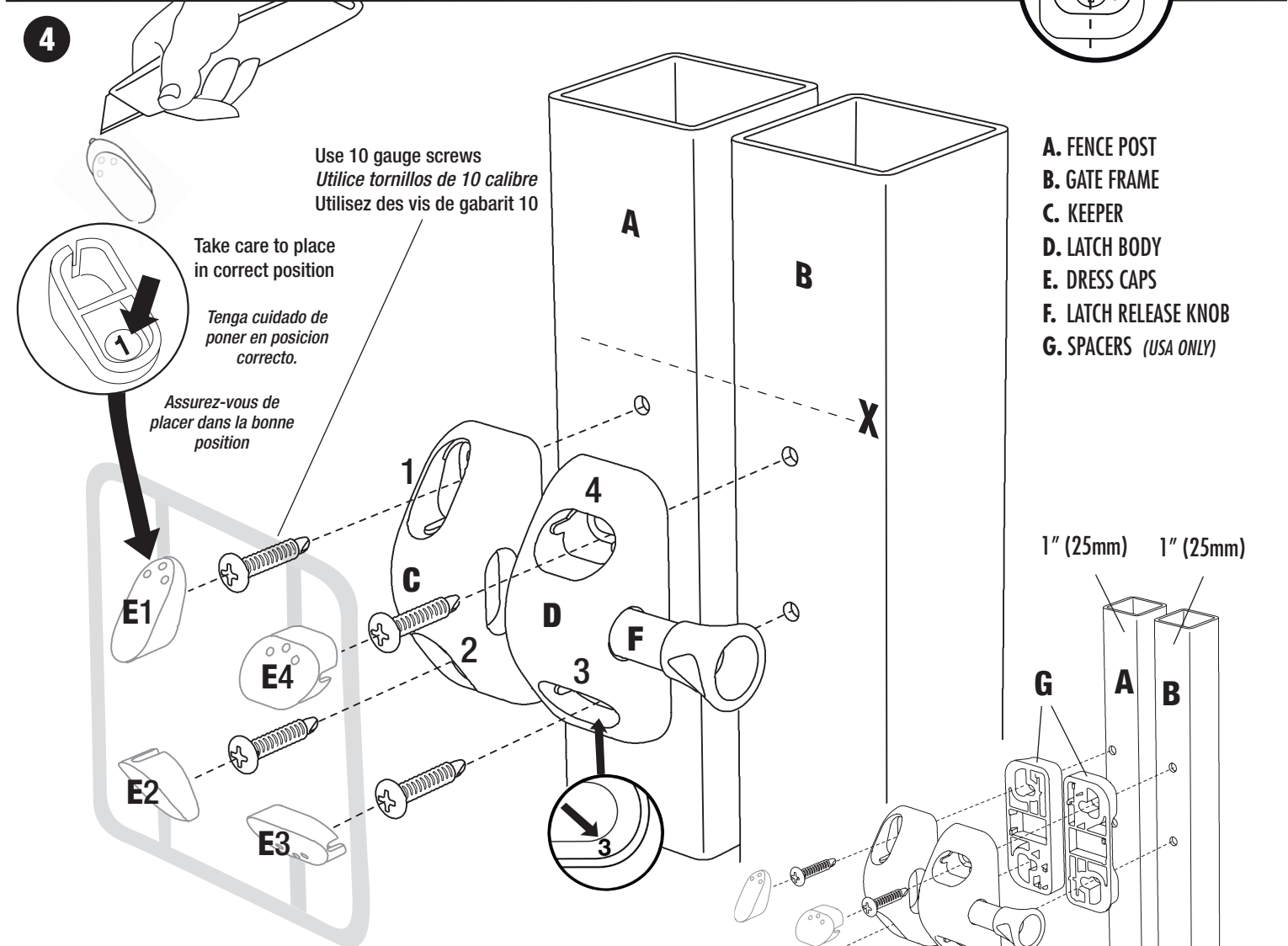
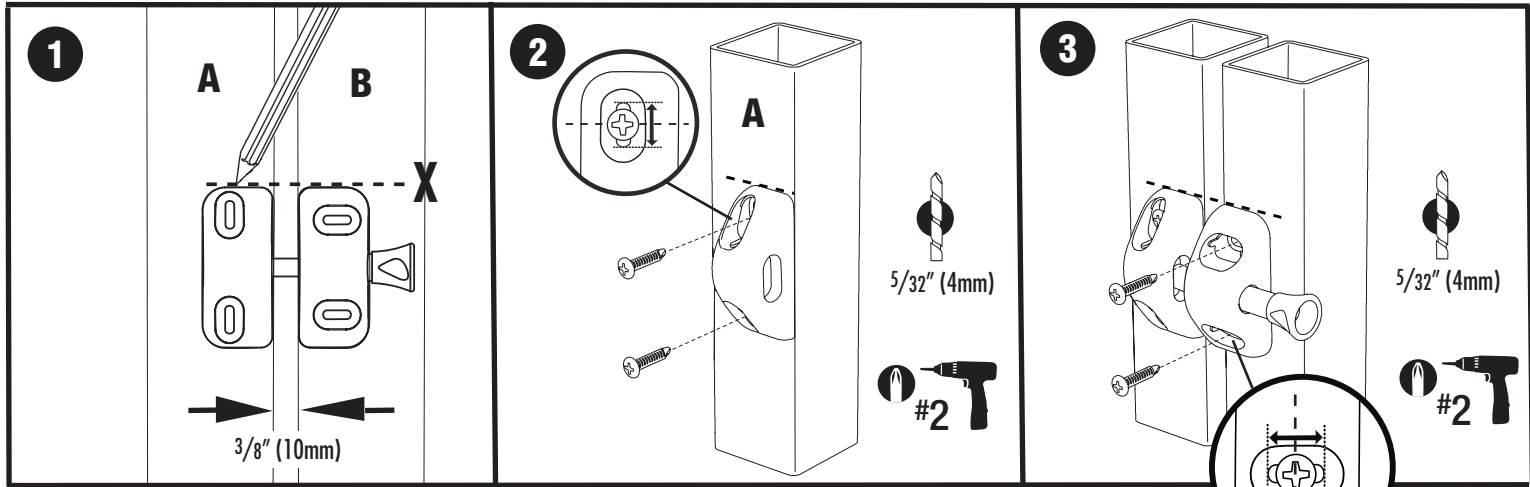
Procedimientos de instalación

Instructions d'installation

MAGNALatch
Side Pull

Model: MLSPS2
Modelo: MLSPS2
Modèle: MLSPS2

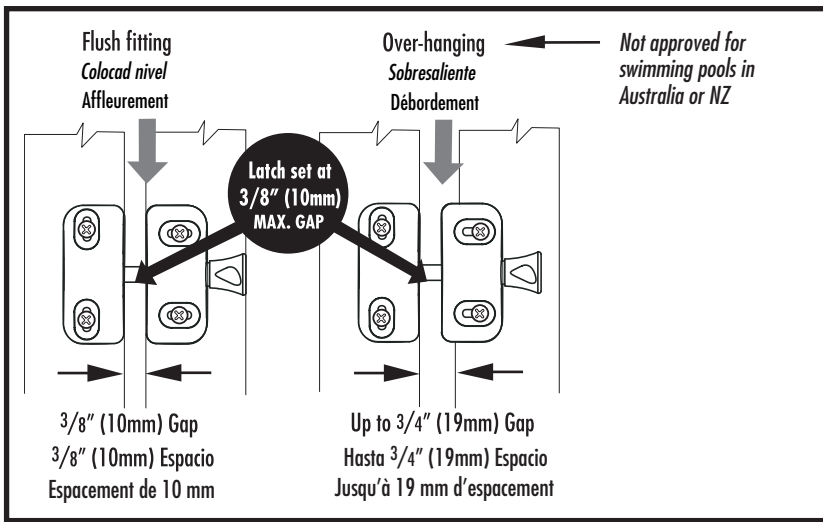
D&D Technologies
Hi-Performance Hardware



- A. FENCE POST
- B. GATE FRAME
- C. KEEPER
- D. LATCH BODY
- E. DRESS CAPS
- F. LATCH RELEASE KNOB
- G. SPACERS (USA ONLY)

- A. POSTE DE LA CERCA
- B. MARCO DE LA PUERTA
- C. TOPE
- D. CUERPO DEL PESTILLO
- E. TAPAS
- F. TIRADOR DEL PESTILLO
- G. SEPARADORS (EEUU SOLAMENTE)

- A. POTEAU DU PORTILLON
- B. CADRE DU PORTILLON
- C. GÂCHE
- D. LOGEMENT DU VERROU
- E. CAPUCHONS
- F. BOUTON D'OUVERTURE VERROUILLABLE
- G. CALES D'ESPACEMENT (UNIQUEMENT POUR LES ÉTATS-UNIS)



ENGLISH – International

MAINTENANCE REQUIREMENTS: Do not use oil based lubricant. Use only powdered spray graphite. Ensure all screws are tightened firmly and that the Keeper and Latch Body are kept free of sand, debris and ice which could impair the latch's performance.

WARRANTY & LIMITATION OF LIABILITY: D&D Technologies' ("D&D") products are warranted to be free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for as long as he/she owns the product. This product will operate properly, and warranty is valid, only if installed in accordance with the instructions and specifications shown. If a structural defect appears, the original purchaser may return the item, freight prepaid, together with proof-of-purchase to D&D or its approved international agents. D&D or its agent will, at their discretion, repair or replace the defective item or part without charge to the purchaser. THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY WHEN the product has been tampered with, when repairs or attempted repairs have been made by unauthorized persons, where the item has been subjected to misuse, abuse, accident or damage in transit, or where the installer has not followed the instructions set out during installation, operations, or Maintenance requirements.

IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

No warranty is given other than that set out above. No other express or implied warranties (including statutory warranties) apply, other than warranties which may not be legally excluded.

ESPAÑOL (Norteamérica)

REQUISITOS DE MANTENIMIENTO: No utilice lubricantes a base de aceite. Usar sólo grafito en polvo. Asegurarse que todos los tornillos están ajustados firmemente y que el tirador de la puerta y el pestillo están libres de arena, hielo o otros fragmentos que puedan impedir su funcionamiento.

GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD: Los productos de D&D Technologies (D&D) llevan una garantía al comprador original, de que están libres de defectos de materiales y mano de obra, mientras el producto pertenezca a dicha persona. Si aparece un defecto estructural, el comprador original podrá devolver el artículo, previo pago de flete, junto con evidencia de compra, a D&D o sus agentes internacionales aprobados. D&D o su agente, a su discreción, repararán o reemplazarán el artículo defectuoso o parte defectuosa en forma gratuita. ESTA GARANTÍA NO TENDRÁ APLICABILIDAD CUANDO se haya modificado el producto, cuando personas no autorizadas lo hayan reparado o intentado repararlo, cuando el artículo haya sido objeto de uso incorrecto, abuso, o haya sufrido accidentes o daños en tránsito, o cuando la persona que lo haya instalado no haya seguido, durante la instalación o funcionamiento, las instrucciones o los Requisitos de Mantenimiento que se establecen. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SE HARÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES.

No se otorga otra garantía que la que se establece más arriba. No se aplica ninguna otra garantía, expresa o implícita (incluidas las garantías estatutarias), a menos que sean garantías que no puedan excluirse por ley.

FRANCAIS

EXIGENCES D'ENTRETIEN : Ne pas utiliser de lubrifiant à base de pétrole. Utiliser uniquement de la poudre de graphite. S'assurer que toutes les vis soient bien serrées et que la gâche et le logement du verrou ne contiennent pas de sable, débris ou gel qui pourraient affecter les performances du verrou.

GARANTIE & LIMITATION DE RESPONSABILITE : L'acheteur original d'un produit D&D Technologies (D&D) bénéficie durant toute la période de détention du produit d'une garantie contre les défauts des matériaux et les défauts de fabrication. Le produit ne peut fonctionner correctement et la garantie ne peut être valide que si le matériel est installé conformément aux instructions et spécifications fournies. En cas de défaut, l'acheteur original peut retourner l'article, franco de port, accompagné de la preuve d'achat, à D&D ou à l'un de ses distributeurs internationaux agréés. D&D ou son distributeur pourra, à sa convenance, réparer ou remplacer l'article défectueux ou l'un de ses éléments sans coût supplémentaire pour l'acheteur. CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS lorsque le produit a été forcé, lorsque des réparations ou des tentatives de réparations ont été effectuées par des personnes non habilitées, lorsque l'article a été soumis à une mauvaise utilisation ou à un abus, a été accidenté ou endommagé pendant un transport, ou lorsque l'installateur n'a pas suivi les instructions lors de l'installation ou de la mise en service.

EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Aucune autre garantie n'est offerte que celle exposée ci-dessus. Aucune garantie explicite ou implicite (garanties statutaires comprises) n'est applicable autre que des garanties de droit qui ne peuvent être exclues.

MAGNALatch®

Side Pull

NOTE: It is recommended that a "Gate Stop" (striker plate) be used to prevent the gate from swinging past the fence post.

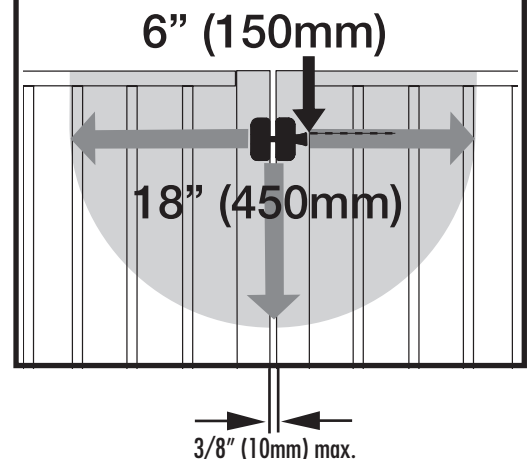
NOTA: Se recomienda que una "Gate Stop" (Tope para puertas) se utilice para evitar el balanceo de la puerta no pase el poste de la cerca

REMARQUE : Il est conseillé d'utiliser un butoir de portillon (gâche) pour éviter que ce dernier ne s'ouvre au-delà du poteau.

CAUTION: When used on swimming pool gates, mount latch to pool side of gate at a minimum of 6" (150mm) below top of gate. There should be no space greater than 3/8" (10mm) within 18" (450mm) of Latch Release Knob. Always consult local authorities for swimming pool Codes.

Advertencia: Cuando usando en cercas de piscina, colocar el pestillo en el lado de la piscina de un mínimo de 6" (150mm) abajo de la puerta superior. No debería haber ningún espacio mayor de 3/8" (10mm) dentro de 18" (450mm) de el tirador del pestillo. Siempre consulta autoridades locales para los códigos de piscina.

MISE EN GARDE: Pour l'utilisation sur les portillons de piscine, placez le verrou du côté de la piscine à au moins 150 mm du sommet du portillon. Il ne devrait pas y avoir d'espace supérieur à 10 mm à une distance de 450 mm du bouton de déverrouillage. Veuillez toujours consulter les autorités locales pour obtenir les réglementations pour les piscines.



D&D Technologies
Hi-Performance Hardware

AUSTRALIA: Unit 6, 4-6 Aquatic Dr, Frenchs Forest NSW 2086

USA: 7731 Woodwind Drive, Huntington Beach, CA 92647

EUROPE: Niasstraat 1, 3531 WR Utrecht, The Netherlands.

www.ddtechglobal.com

© Copyright D&D Technologies
Neither whole or part of this publication may be reproduced without prior permission
© Derechos de autor D&D Technologies Pty Ltda 2008. Ni total o parte de esta publicación se pueden reproducir sin previo permiso.

© Copyright D&D Technologies. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite sans autorisation préalable